



Andantino ♩ = 72

legg.

Fl. *p*

Viol. *fp* Qu. *pp*

JADWIGA (HEDWIG)

103

Biegnie słuchać w la-sy wknije
Weisst Du, was die Wurzeln rau-nen,

♩ = 88

p *mf* *pizz.*

Legni Qu.

J. Hed.

dziewcę gdy-by kwiat,
blas-ses Mäg-de-lein,

z któ-rej stro-ny wiatr po-wie-je,
was der Wind mit sei-nen Lau-nen

p

Cl. *3*

Viol. Vle. Ve.

J. Hed.

Più mosso ♩ = 92

z tej przybędzie swat,
will im Kimm-er-lein?

104

Z któ-rej stro-ny drzew ko-ro-ny
Will Dir in dem Wip-fel-nei-gen,

Viol. Vle. Ve.

J. Hed.

skło-nia list-ki swe,
wenn im Wald er weht,

z tej za swa-tem na-rze-czo-ny wkrót-ce zja-wi się,
hin den Weg zum Dörf-lein zei-gen, wo Dein Lieb-ster geht,

J.
Hed.

z tej za swatem wraz wkrót - ce zja - wi się, na - rze - czo - ny, na - rze - czo - ny
hin zum Dorf den Weg, wo Dein Liebster geht, will zum Dorf den Weg Dir zel - gen,

Cl.
Fag.

f
sf

J.
Hed.

wkrótce zja - wi się, wkrótce zja - wi się!
wo Dein Lieb - ster geht, wo Dein Liebster geht!

Vnl.
Vic.

fp
pp
f Tutti

105

Ob. Vnl.
Cl.
Vie.
Ve.

fpp
p legg.

J.
Hed.

p Tempo I.

Sto - i dziewcę nad strumieniem, wie - rzy w wróży cud,
Steht das Mägdlein an der Quelle, blickt gar tief hin - ein,

Fl.

106

Cl.
Cor.

pp
p

Qu.

J.
Hed.

Più mosso

drobną nóżką z ser - ca drżeniem ma - ci kryształ wód.
trübt des Wassers kla - re Hol - le mit dem Füsse - lein.

Cl.

p

Viol.

Qu.

107

J.
Hed.

Czy-ja po - stać w mętnej fa - li uj - rzy wehili tej, ten z pewnoś - cią w rok najda - lej
Wes - sen Bild im dunk - len Grun - de sie da - bel er - schaut, ihm ge - hört sie an zur Stunde

J.
Hed.

bę - dzie mę - żem jej, ten z pewnością w rok bę - dzie mę - żem jej,
als ge - trau - te Braut, ihm ge - hört sie an als ge - trau - te Braut,

J.
Hed.

ten z pewnością w rok naj - da - lej bę - dzie mę - żem jej, bę - dzie mę - żem jej.
ihm ge - hört sie an zur Stun - de als ge - trau - te Braut, als ge - trau - te Braut.

108

Vnl.
Vlc.
Cl.
Fag.
Vc.
f
pp
f Tutti

Ob. Vnl.
Cl.
Vlc.
Vc.
fpp

Vnl.
Fl.
p legg.
pp

Allegro ♩ = 112

J. Hed.
Cze- muż we mnie tak- że trwoga przed wróżba - mi tkwi? Wiem, że przyszłość w ręku
Wie wird das O - ra - kel en-den? Was bedrückt mich so? Al - les liegt in Got - tes

Fl. Cl.
fp Qu. sf

J. Hed.
Bo-ga, jednak ser - ce drży! Mo- że grzech, mo- że grzech, kto pra- wo roś - ci
Händen, dessen bin ich froh. A-ber ach, a-ber ach, die ar - me See - le

109 Fl. Ob. Cl. Cor.

J. Hed.
czytać z kart, czytać z kart, ta- jemnych kart. Lecz nie- winnej cie- ka -
hat vor Neugier, hat vor Neu - gier kei- ne Ruh. Lie - ber Gott, wenn ich auch

cresc. Poco più lento

J. Hed.
woś - ci Bóg przeba - czy żart, tak, nie- win- nej cie- ka - woś - ci Bóg przeba - czy
feh - le, drück'eln Au - ge zu, lie - ber Gott, wenn ich auch feh - le, drück'eln Au - ge

an cora più lento pp

fp Qu. pp

J. Hed.
żart, zu!

Allegro

Vni. f